

IL-QUDDIESA TAL-VĠILI

L-EWWEL QARI

**Qari mill-Ktieb tal-Profeta,
Isaija. Is 62, 1-5**

Minhabba f' Sijon ma nehdiex,
minhabba f' Ġerusalem ma niskotx.
Bhal dija għad tfeġġ il-ġustizzja tagħha,
Bhal torċa għad taqbad is-salvazzjoni tagħha.
Il-ġustizzja tiegħek għad jarawha l-ġnus,
u s-sebh tiegħek jarawh is-slaten kollha.
b'isem ġdid għad isejhulek,
isem li għad jagħzlu fomm il-Mulej.
Għad tkun kuruna ta' ġmiel f'id il-Mulej
u dijadema ta' sultan f'id Alla tiegħek.

Ma jgħidulekx aktar 'Il-mitluqa',
anqas lil artek ma jseħħulha aktar 'L-imħarbta'.
Lilek għad isejhulek 'Għaxqti fiha',
u lil artek għad igħidulha "Għarusa";
għax il-għaxqa tal-Mulej fik,
u artek għad titgharras.

Bhalma l-għarus jitgharras xebba,
hekk jitgharrsek il-Bennej tiegħek;
u bhalma l-għarus jitghaxxaq b'għarustu,
hekk jitghaxxaq bik Alla tiegħek.

**Il-Kelma tal-Mulej
Inroddu hajr lil Alla**

SALM RESPONSORJALI

Salm 88

It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni. Salm 88

Ghamilt patt mal-magħżul tiegħi,
u hlift lil David, il-qaddej tiegħi:
Nagħmel li n-nisel tiegħek jibqa' għal dejjem,
u li t-tron tiegħek jibqa' shih f'kull nisel.

R/. It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.

Hieni l-poplu li jaf igħajjat bil-ferħ,
li jimxi, Mulej, fid-dawl tal-ħarsa tiegħek.
B'ismek jithennew il-jum kollu,
u bis-sewwa tiegħek jitghollew

R/. It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.

Hu jsejjaħli: Missieri int,
Alla tiegħi u blata tas-salvazzjoni tiegħi!
It-tjieba tiegħi fuqu nżommha għal dejjem,
u l-patt tiegħi miegħu jibqa' shiħ.

R/. It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.

IT-TIENI QARI

Qari mill-Ktieb ta' l-Atti ta' l-Appostli

Atti 13,16-17,22-25

Meta gie f' Antjokja tal-Pisidja, Pawlu qam fis-sinagoga, għamel sinjal b' idu u beda jittkellem: ' Nies ta' Israel, u intom ilkoll li tibzghu minn Alla, isimghuni! Alla ta' dan il-poplu ta' Israel għazel 'il missirijietna. Meta l-poplu kien igħix f' art barranija, fl-Egittu, Alla għamlu poplu kbir u ħargu minn hemm bil-qawwa ta' driegħu. Meta mbagħad neħħa 'l Sawl, qiegħed 'il David bhala sultan tagħhom, li għalih ta' din ix-xhieda: 'Sibt 'il David, bin Ġesse, raġel skond qalbi li jagħmel dak kollu li rrid jien'. Hu minn nislu li Alla, skond il-wegħda tiegħu, gieb għal Israel salvatur, li hu Ġesu'. Qabel il-miġja tiegħu, Ġwanni deher ixandar magħmudija ta' ndiema lill-poplu kollu ta' Israel. U meta kien wasal fi tmiem il-ħidma tiegħu, Ġwanni qal: 'Jien miniex dak li intom taħsbu li jien. Dan ġej warajja, u jien anqas jistħoqqi nħoll il-qorq ta' riġlejħ'.'''

Il-Kelma tal-Mulej

Inrodu ħajr lil Alla

HALLELUJAH

Hallelujah Hallelujah

Għada jinqered il-ħażen ta' l-art,
U jsaltan fuqna s-Salvatur tad-dinja.

Hallelujah

✠ L-EVANGELJU

(Is-silta bejn il-parentesi tista' ma tinqarax)

Bidu ta' l-Evangēlju ta' San Mattew

Mt 1, 1-22

(Ktieb in-nisel ta' Ġesu' Kristu, bin David, bin Abraham. Abraham nissel lil Izakk, Izakk nissel lil Ġakob, Ġakob nissel lil Ġuda, u 'l ħutu, Ġuda nissel lil Fares u lil Żaraħ, minn Tamar, Fares nissel lil Hesron, Hesron nissel lil Aram, Aram nissel lil Għaminadab, Għaminadab nissel lil Naħson, Naħson nissel lil Salmon, Salmon nissel lil Bogħoż minn Raħab, Bogħoż nissel lil Ġhobed, minn Rut, Ġhobed nissel lil Ġesse, Ġesse nissel lis-sultan David.

David nissel lil Salamun mill-mara ta' Urija, Salamun nissel lil Roboġham, Roboġham nissel lil Abija, Abija nissel lil Asa, Asa nissel lil Ġosofat, Ġosofat nissel lil Goram, Goram nissel lil Għużzija, Għużzija nissel lil Goatam, Goatam nissel lil Aħaž, Aħaž nissel lil Hezekija, Hezekija nissel lil Manasse, Manasse nissel lil Amon, Amon nissel lil Ġosija, Gosija nissel lill Ġekonija u lil ħutu; kien żmien l-ezilju f' Babel.

Wara l-ezilju f' Babel, Ġekonija nissel lil Salatjel, Salatjel nissel lil Żorobabel,

Žorobabel nissel lil Abihud, Abihud nissel lil Eljakim, Eljakim nissel lil Azor, Azor nissel lil Sadok, Sadok nissel lil Akim, Akim nissel Elihud, Elihud nissel lil Elgħazar, Elgħazar nissel lil Mattan, Mattan nissel lil Ġakob, Ġakob nissel lil Ġuzeppi, ir-raġel ta' Marija, li minnha twieled Ġesu' li jsejnhulu Kristu.

Mela n-nissel kollu kien: minn Abraham sa David, erbatax-il nissel. Minn David sa l-eżilju ta' Babel, erbatax-il nissel; u mill-eżilju ta' Babel sa Kristu, erbatax-il nissel.)

It-tnissil ta' Ġesu Kristu sar hekk: Ommu Marija, wara li tgħarrset ma' Ġuzeppi, qabel ma marru joqogħdu flimkien, ħarġet tqila bil-ħidma ta' l-Ispirtu s-Santu.

Żewġha Ġuzeppi li kien raġel ġust u li ma riedx ixandarha quddiem kulhadd, għamel il-ħsieb li jibgħatha bil-moħbi tan-nies. Wara li qatagħha li jagħmel hekk, deherlu anġlu tal-Mulej fil-ħolm u qallu: “Ġuzeppi, bin David, la tibzax tilqa' għandek lil Marija b'martek, għax dak li tnissel fiha ġie bil-ħidma ta' l-Ispirtu s-Santu. Hi jkollha iben, u inti ssemih Ġesu', għax hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnu biethom.”

Dan kollu ġara biex iseħħ li kien qal il-Mulej permezz tal-profeta, meta qal: “Ara, ix-xebba tnissel u jkollha iben, u jsemmuh ‘Ghimmanu-El’” li bi lsienna jfisser ‘Alla Magħna’”.

Ġuzeppi, meta qam, għamel kif ordnal u l-anġlu tal-Mulej, u laqa' 'l martu għandu. U baqa' ma għarafhiex sa ma kellha iben, u semmih Ġesu'.

Jingħad il-Kredu. Fil-Kelmiet U ħa l-ġisem - sar bniedem ninzlu għarrkubbtejna.

II-Kelma tal-Mulej

It-Tifhir lilek Kristu